

**Serranda parzializzatrice di serie**  
 Air lock standard  
 Drosselklappe  
 Soupape de réglage de l'air standard



## BFV 150 - 200

**Braccio pensile per l'aspirazione -**  
 Self-supporting welding fume extraction arm -  
 Gelenkartige Absaugarme -  
 Bras suspendu pour l'aspiration

**I bracci della serie BFV sono progettati specificatamente per l'aspirazione localizzata dei fumi ed esalazioni industriali.**

**La struttura dei bracci auto-portante è realizzata con un tubo d'alluminio del ø 150 mm o ø 200 mm e la lunghezza varia da 2 a 4 metri a seconda dei modelli.**

**Agendo sulla maniglia posta sulla cappa orientabile di aspirazione e grazie ad un sistema di snodi con frizione e una molla di compensazione è possibile muovere il braccio in lunghezza ed altezza.**

**I bracci sono dotati di serranda integrata nella cappa di aspirazione per la regolazione del flusso di aspirazione.**

**I bracci, possono essere montati su supporti fissi (vedi pag. 34), supporti di prolunga (vedi pag. 36) o su sistemi di canalizzazione scorrevoli (vedi pag. 38).**

Die Absaugarme der Serie **BFV** sind spezifisch für die örtliche Absaugung von Rauchpartikeln und schädlichen Dämpfen entwickelt worden.

Die Struktur des sich selbsttragenden Absaugarmes besteht aus einem Aluminiumrohr mit einem Ø von 150 mm oder Ø 200 mm und einer unterschiedlichen Länge von 2 bis 4 m, je nach Modell.

Durch Bewegung mit dem Handgriff auf der ausrichtbaren Absaughaube und Dank eines Gelenksystemes mit Scheibenkupplung und einer Ausgleichsfeder, gibt es die Möglichkeit den Arm in Länge und Höhe zu bewegen. Im Inneren der Absaughaube, zur Regulierung des Luftstromes, ist eine Luftklappe integriert.

Die Absaugarme können auf fixe Halterungen (siehe Seite 34), auf Verlängerungshalterungen (siehe Seite 36) oder auf fahrbarem Saugkanal-System (siehe Seite 38), montiert werden.

**The BFV series extraction arms are specially designed to remove hazardous fumes from industrial environment.**

**The self-supporting arm is made of aluminium pipe available in a diameter of 150mm or 200mm and in lengths from 2 to 4m according to the models. The arm is equipped with a handle on the rotatable hood for optimal positioning. The friction joints and a compensation spring make arm positioning easy in all directions.**

**An inlet lock in the hood allows to regulate the strength of the air flow.**

**The arms, can be mounted on fixed brackets (see page 34), extension arms (see page 36) or on sliding rail systems (see page 38)**

Les bras série **BFV** sont conçus spécialement pour l'aspiration localisée des fumées et des exhalations toxiques dans l'industrie.

La structure autoportante des bras est réalisée en tube d'aluminium de ø 150 mm à 200 mm et d'une longueur de 2 à 4 mètres selon les modèles.

Une poignée sur la hotte orientable du bras, un système d'articulations à friction et un ressort de compensation permettent à l'opérateur de manoeuvrer le bras horizontalement et verticalement en fonction de ses besoins sur la postation de travail.

Les bras sont munis d'un clapet de fermeture qui se trouve dans la hotte d'aspiration pour le réglage du flux d'air.

Les bras peuvent être montés sur des supports fixes (voir à la page 34), supports prolongés (voir à la page 36) ou sur des systèmes de rail coulissant (voir à la page 38).

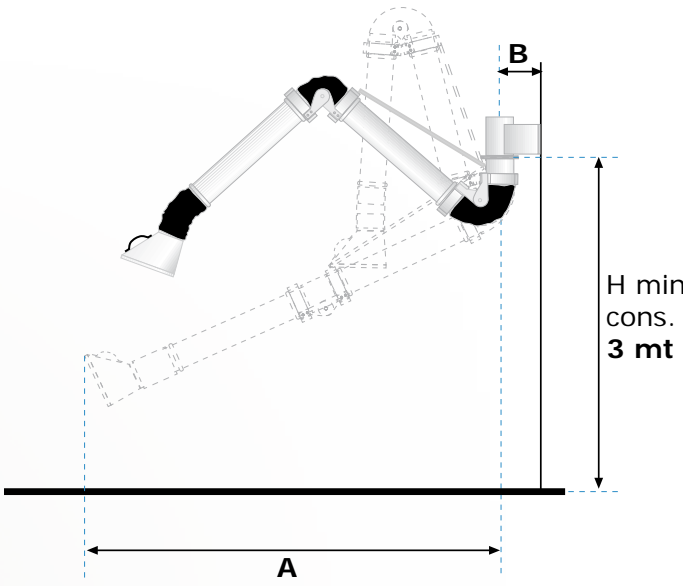


**I bracci possono essere utilizzati in altre applicazioni. Contattare l'ufficio commerciale per ulteriori informazioni.**

**The arms can be used for other applications. For further information, contact our technical office.**

Die Absaugarme können auch für anderweitige Anwendungsgebiete eingesetzt werden. Für Anfragen wenden Sie sich bitte an unsere Verkaufsabteilung.

Les bras peuvent être utilisés dans les autres applications. Communiquer le bureau commercial pour des informations ultérieurs.



Model Modello	A
BFV 20	2000 mm
BFV 30	3000 mm
BFV 40	4000 mm
BFV 220	2000 mm
BFV 230	3000 mm

Model Modello	B
SEU9	275 mm
SEU9L	404 mm
SEU10	275 mm
SYSTEM	405 mm
SEU92	300 mm
SEU92L	440 mm

Immagini esplicative - Information photos - Erläuternde Bilder - Images explicatives



Accessori - Accessories - Zubehör - Accessoires



CAPPA-UN-300

**Cappa aspirante ovoidale 300 x 500 mm per braccio serie BFV 150. Da utilizzare per ampliare l'area d'aspirazione.**

**Oval extraction hood (diameter 300mm x 500mm) for BFV 150 series arm. This hood is used to enlarge the extraction surface.**

Ovale Absaughaube 300 x 500 mm für den Absaugarm der Serie BFV 150. Erforderlich bei Vergrößerung der abzusaugenden Zone.

Hotte aspirante de forme ovoidale, 300 x 500 mm, conçue pour le bras série BFV 150. À utiliser pour agrandir la zone d'aspiration.



LUX-150

**Kit di illuminazione per cappe bracci serie BFV150, da utilizzare per illuminare la zona di lavorazione.**

**Spot light kit for hood (BFV150 series arms). This light is used to illuminate the working area.**

Lampen-Set für die Absaughauben der Serie BFV 150. Bei Bedarf zur Beleuchtung des Arbeitsplatzes.

Kit d'illumination pour les hottes des bras série BFV 150. À utiliser pour illuminer la zone de travail.



Kit BFV



Kit SYSTEM2

## kit - BFV / SYSTEM2

**Kit con uno o due punti aspiranti** - Fixed mount systems with single/twin extending arms connected to a fan - Kit avec un ou deux points aspirantes

Questi kit sono costituiti con uno o due bracci aspiranti, un'ideale sedia di supporto e un aspiratore adeguatamente dimensionato.

Kit **BFV** è costituito da un braccio di lunghezza variabile da 2 a 4 metri, una sedia di fissaggio a muro e l'aspiratore.

Kit **SYSTEM2** è costituito da due bracci di lunghezza variabile da 2 a 4 metri, una sedia di fissaggio a muro e l'aspiratore.

These fume extraction systems are equipped with single/twin extending arms, a wall-mounted bracket and a fan.

The **BFV** kit is equipped with an extending arm available in lengths from 2 to 4m, a wall-mounted bracket and a fan.

The **SYSTEM2** kit is equipped with two extending arms available in lengths from 2 to 4m, a wall-mounted bracket and a fan.

Diese Kit sind entweder mit einem Einzel-Absaugarm oder einem Doppel-Absaugarm, einer entsprechenden Wandhalterung und einem dementsprechend ausgerichteten Lüfter, zusammengesetzt. Kit **BFV** besteht aus einem Absaugarm mit den Längen von 2 bis 4 mt, eine Wandhalterung und ein Lüfter.

Kit **System2** besteht aus zwei Absaugarmen mit den Längen von 2 bis 4 mt, eine Wandhalterung und ein Lüfter.

Ces kits sont composés d'un ou deux bras aspirants, un support de fixation au mur et un ventilateur correctement dimensionné.

Le kit **BFV** est muni d'un bras de longueur variable de 2 à 4 mètres, d'un support de fixation au mur et d'un ventilateur.

Le kit **SYSTEM2** est muni de deux bras de longueur de 2 à 4 mètres, d'un support de fixation au mur et d'un ventilateur.

Composizione kit - Kit assembly - Zusammensetzung Kit - Données techniques

**ASL**

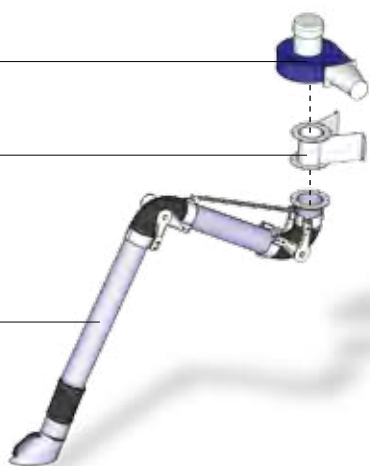
pag. 102

**SEU9**

pag. 34

**BFV Ø150**

pag. 32



Kit BFV

**ASL**

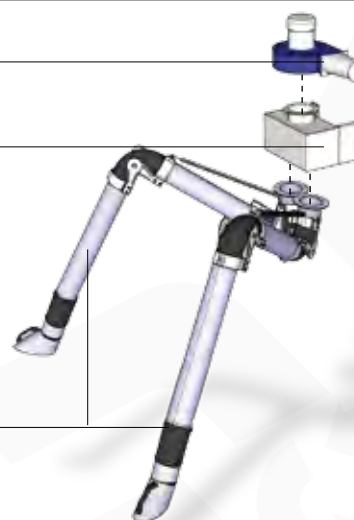
pag. 102

**SYSTEM2**

pag. 34

**BFV Ø150**

pag. 32



Kit SYSTEM2